



2018

التقرير السنوي
ANNUAL
REPORT



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التقرير السنوي

ANNUAL
REPORT

2018



About Us من نحن

تأسست HYAC بترخيص من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل - الجمهورية اليمنية برقم (10-1990).

HYAC was founded in 1990 with the permission of the Ministry of Social Affairs and work of the Republic of Yemen number (1990-10).

الرؤية Vision

التميز في العمل الإنساني والتنمية المستدام.

Excellence in sustainable huminitirian and development work.

الرسالة Message

جمعية إنسانية تنموية تسعى لمنفعة الانسان إجتماعياً وتنموياً وتعليمياً وأخلاقياً من خلال عملها المؤسسي المتقن والمستدام.

A developmental huminitirian society that seeks its human benefit socially, culturally, educationally and morally through its excellent and sustainable institutional work.

الهدف Objective

- ◇ إنشاء المشاريع الإنسانية والخدمات في مختلف المجالات والتي تحمل منفعة كبيرة للمجتمع.
- ◇ تقديم المساعدات المختلفة ذات النفع الخاص للمحتاجين كالزكوات والصدقات والإعانات.
- ◇ التعاون والتنسيق وخلق الشراكات مع الهيئات والمنظمات المحلية والإقليمية والدولية.
- ◇ إيجاد الحلول المستدامة الكفيلة بحل مشكلة الفقر وتعزيز مفهوم التكافل الاجتماعي.
- ◇ تعزيز وتفعيل مفهوم التمكين الاقتصادي للفئات المستحقة في المجتمع.

- ◇ Establishment of huminitirian and service projects in various fields that carry great benefits to society.
- ◇ Provide various aids of special benefits to those in need such as Zakat, charity and subsidies.
- ◇ Cooperation, coordination and partnerships with local, regional and international organizations.
- ◇ Finding sustainable solutions to solve the problem of poverty and promote the concept of social solidarity.
- ◇ To promote and activate the concept of economic empowerment



أ. نصر سالم علي
Nasr Salem Ali

أمين عام الجمعية
Secretary-General

الإفتاحية Editorial

For more than two decades, HYAC has been present in most scenes of life, in hot times and places, and at historic junctures of high importance.

Twenty-nine years, the Yemenis touched on the projects and activities of HYAC in various fields

(Educational, social, health, relief, construction and the development and empowerment of women) and found their positive mark in different walks of life, hardly find a province or city only HYAC has an educational, health or developmental facility.

All of this with complete neutrality and complete impartiality for the service of human and a complete bias for philanthropic and humanitarian work, which made us the center of our activities and the focus of our attention, made the improvement of the situation and achieve sustainable development as real goals for us and pursued with all our potential to achieve them.

During the twenty-nine years, we have achieved an effective partnership with a number of local and international foundations and organizations. We have established solid relations with our brothers and friends in the service of the general good and common goals and restore security and stability, achieve prosperity and development for the Yemeni people in the south, north, east and west of Yemen.

We did not stop at a certain level of progress, but sought to update our methods and develop our capabilities and diversify our means to achieve this.

Today, after a year in which many achievements have been achieved at various levels with the help of God, we look forward to a more fortunate, more present and greater achievement in the various fields of work through which we are active.

أكثر من عقدين من الزمن كانت HYAC خلالها حاضرة في أغلب مشاهد الحياة، وفي أوقات وأماكن ساخنة وفي منعطفات تاريخية ذات أهمية عالية.

تسع وعشرون عاماً لمس اليمنيون خلالها مشاريع وأنشطة HYAC في المجالات المختلفة (التعليمية والاجتماعية والصحية والإغاثية والإنشائية ومجال تنمية وتأهيل المرأة) ووجدوا بصماتها الإيجابية في مناحي الحياة المختلفة، فلا تكاد تجد محافظة أو مدينة إلا لـ HYAC فيها مرفق تعليمي أو صحي أو تنموي.

كل ذلك بحيادية تامة وتجرد كامل لخدمة الإنسان وانحياز كامل للعمل الخيري والإنساني، جعلنا خلالها الإنسان محور أنشطتنا ومركز اهتمامنا، وجعلنا من تحسين الأوضاع وتحقيق التنمية المستدامة أهدافاً حقيقية لنا وسعينا بكل إمكانياتنا لتحقيقها.

تسع وعشرون عاماً حققنا خلالها شراكة فاعلة مع عدد من المؤسسات والمنظمات المحلية والدولية، وأقمنا خلالها علاقات راسخة مع الأشقاء والأصدقاء بما يخدم الصالح العام والأهداف المشتركة وبما يعيد الأمن والاستقرار ويحقق الرخاء والتنمية للإنسان اليمني في جنوب وشمال وشرق وغرب اليمن.

لم نتوقف عند حد معين من التقدم بل سعينا إلى تحديث أساليبنا وتطوير إمكانياتنا وتنويع وسائلنا لتحقيق ذلك.

إننا اليوم وبعد عام كامل تحققت خلاله الكثير من الإنجازات على الأصعدة المختلفة بعون الله وتوفيقه، نتطلع إلى أن يكون المستقبل أوفر حظاً وأكثر حضوراً وأعظم إنجازاً في مختلف مجالات العمل التي ننشط من خلالها.

برامج الإيواء والمواد غير الغذائية Shelter & Non-food Items programs

- Non food items (NFIs) distribution Program.
- Constructing & distributing IDPs Shelters.

75,751
مستفيد
Beneficiary

- مشروع توزيع المواد غير الغذائية.
- مشروع إنشاء المخيمات للنازحين.

مشروع توزيع المواد غير الغذائية

Non-Food Items(NFIs) distribution
program



71,599
مستفيد
Beneficiary



عدد المستفيدين Number of Beneficiary



المناطق المستهدفة Targeted Areas





مشروع إنشاء

مخيمات للاجئين

constructing and distributing

IDPs shelters

3,942

مستفيد

Beneficiary

3,000

مستفيد
Beneficiary

الرباط

AL-Rebat

942

مستفيد
Beneficiary

صبر

Saber





برامج المرأة والطفل

Women & Child Projects

- Women & Protection Security.
- Cash Assistant.

35,255
مستفيد
Beneficiary

- أمن وحماية المرأة
- المساعدات النقدية للأسر الفقيرة.

أمن وحماية المرأة

Women Protection & Security





29,490

مستفيد Beneficiary





المساعدات النقدية للأسر الفقيرة Cash Assistant



5,765
مستفيد
Beneficiary



البرامج الصحية

Health Projects

- Reproductive Health Center Al-basateen area, Darsa'ad district.
- Kidney Failure Patient Assistance.
- Cholera Response Campaign.
- Medical Camps.
- Electronic Generator Distribution Project.
- Nutrition Project - Western coast (Dhobab - Alkhokha - Mocha).

- المركز الصحي الإنتاجي منطقة البساتين دار سعد.
- مساعدة مرضى الفشل الكلوي.
- حملة الإستجابة للكوليرا.
- المخيمات الطبية.
- مشروع توزيع المولدات الكهربائية.
- مشروع سوء التغذية في الساحل الغربي (ذباب - الخوخة - المظا).

المركز الصحي الإنجابي

منطقة البساتين دار سعد

Reproductive Health Center

Al-basateen area, Darsa'ad district

يهدف المشروع إلى دعم مختلف المشاريع الصحية
ومنها مشاريع البنية التحتية في محافظة عدن
Our Goal is Supporting the Various Health Projects in Aden

بتكلفة 25 مليون ريال 25 Million Y.E.R





مساعدة مرضى الفشل الكلوي

Kidney Failure Patience Assistance



إغاثة مرضى ألفشل الكلوي

بدعم كريم من /
الأمانة العامة للأوقاف



الأمانة العامة للأوقاف
Kuwait Awqaf Public Foundation

إشراف /
ت الزكاة الكويتي



ة الكويت

قع / اليمن - حضرموت

1439هـ / 2018م

أكثر من 15,000 مستفيد
More Than 15,000 Beneficiary

حملة الإستجابة للكوليرا

Cholera Response Campaign



أكثر من 20,000 مستفيد
More Than 20,000 Beneficiary



المخيمات الطبية Medical Camps

Beneficiary 8,768 مستفيد



مشروع توزيع المولدات الكهربائية Electronic Generator Distribution Project

لعدد 6 مراكز ومجمعات صحية For 6 Health Centers





مشروع سوء التغذية

في الساحل الغربي (ذباب - الخوخة - المذا)

Nutrition Project

Western coast (Dhobab - Alkhokha - Mocha)



أكثر من 12,000 مستفيد
More Than 12,000 Beneficiary

البرامج التعليمية Education Projects

- ◆ Provide School Bags with Stationary.
- ◆ Colleges & Institutes Rehabilitation.
- ◆ School Rehabilitation.
- ◆ Establish Temporary Learning Classrooms.
- ◆ Rehabilitation of Center for Educational Research & Development.
- ◆ Supporting the National Exhibition for Invention & Creativity - Aden.

76,115
مستفيد
Beneficiary

- ◆ توزيع الحقيبة المدرسية ومستلزماتها.
- ◆ إعادة ترميم الكليات والمعاهد.
- ◆ إعادة ترميم المدارس.
- ◆ إنشاء مساحات تعليمية مؤقتة.
- ◆ ترميم مركز البحوث والتطوير التربوي.
- ◆ مشروع دعم المعرض الوطني للاختراع والإبداع - عدن.

توزيع الحقبة المدرسية

ومستلزماتها

Provide School Bags with Stationery



50,415

مستفيد

Beneficiary



إعادة ترميم الكلليات والمعاهد Colleges & Institutes Rehabilitation



18,600
مستفيد
Beneficiary



إعادة ترميم المدارس

School Rehabilitation



إنشاء مساحات

تعليمية مؤقتة

Establish Temporary Learning Classrooms



المشروع يهدف إلى التعليم والتسلية والترفيه والتوعية حيث يهدف إلى تعلم الأساسيات من 15 من اللغة الإنجليزية - اللغة العربية - الرياضيات - الرسوم التكوينية والتوضيحية والتوعية حول مخاطر الألغام والقذائف المتفجرة

The project aims to learning, entertainment and awareness, In which children can learn the basics of English, Arabic, Math, Visual Arts and Mine Risk Awareness.



100
طفل
Child



ترميم مركز البحوث والتطوير التربوي

Rehabilitation of Center for Educational Research & Development



مشروع دعم

المعرض الوطني للاختراع والإبداع - عدن

Supporting the National Exhibition for Invention & Creativity - Aden



2,000 مستفيد Beneficiary



برامج الغذاء

Food Projects

- ◆ Basket Food Item Distribution.
- ◆ Ramadan Projects.

512,745
مستفيد
Beneficiary

- ◆ توزيع السلة الغذائية.
- ◆ المشاريع الرمضانية.

توزيع السلة الغذائية

Basket Food Item

Distribution



209,736
مستفيد
Beneficiary



السلة الرمضانية Ramadan Projects



Beneficiary مستفيد 303,009



البرامج الإنشائية Construction Projects

- Reconstruction & Rehabilitation of the effected houses in conflict areas.
- Rehabilitate the Central Offices of the Coastguard.

6,232
مستفيد
Beneficiary

- مشروع إعادة الإعمار وترميم المنازل المتضررة من الحرب.
- ترميم مكتب الورشة المركزية لبحر السواحل.



مشروع إعادة الإعمار وترميم المنازل المتضررة من الحرب

Reconstruction & Rehabilitation
of the effected houses in conflict areas



ترميم مكاتب الورشة المركزية

لخفر السواحل

Rehabilitate the Central Offices
of the Coastguard

5000
مستفيد
Beneficiary



برامج المياه والإصحاح البيئي Water Projects

- Basateen Water Study.
- Tower Watertank Construction Project - Mareb.
- Hodaïda Water Projects.
- Addahale Water Projects.
- Mareb Water Projects.

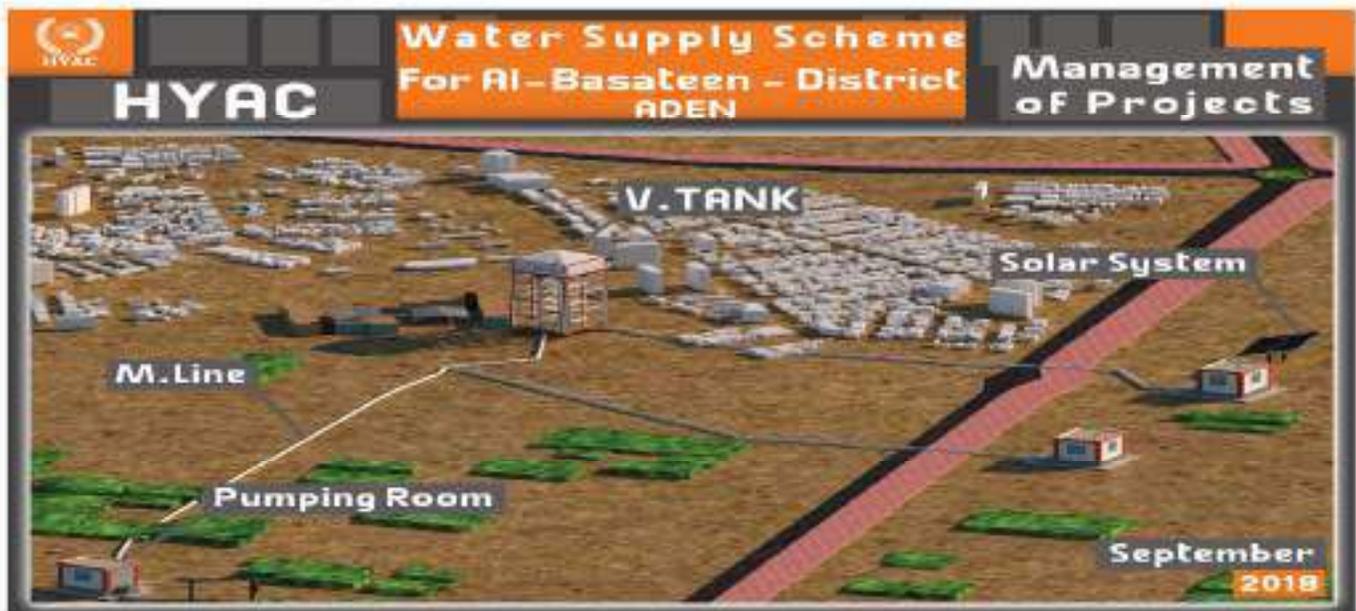
- دراسة مياه البساتين.
- مشروع إنشاء الخزان البرجي - مارب.
- مشاريع مياه الحديد.
- مشاريع مياه الضالع.
- مشاريع مياه مارب.

دراسة مياه البساتين

Basateen water study

استهدفت الدراسة توفير المياه للمجتمع المستضيف والنازحين واللاجئين في منطقة البساتين

study targeted providing water for local community, IDPs and refugees



مشاريع مياه جديدة Hodaida Water Projects

121

مليون ريال
Million Y.E.R



مشاريع مياه الضالع

Addahale Water Projects



مشاريع مياه مأرب

Mareb Water Projects

60

مليون ريال

Million Y.E.R

الخزان البرجي

Tower Watertank

مياه الزوار

Alzwar Water



مياه منطقة فليفل

Folaifill Water Project



التكريمات HONORS

حصلت «HYAC» على العديد من الدروع والشهادات والتكريمات
ومن أبرزها درع الريادة في العمل التنموي من مجلس التعاون الخليجي

HYAC has received many shields, certificates and honors

Most notably, the Gulf Cooperation Council (GCC) leadership shield in development work



شركاؤنا

OUR PARTNERS



الشركاء الدوليون International Partners



الشركاء الاقليميون Regional Partners



الشركاء المحليون Local Partners





HYAC

مع الإنسان .. حيث كان

With human where he was







hyacrelief



info@hyac-relief.org
www.hyac-relief.org